

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Important note:** To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**NOTE DE LA FCC :** Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de la catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radioélectronique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisés.

**Remarque importante :** Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

**Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (FCC) del Ministerio de Industria de Canadá aplicadas a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.**

**NOTA DE LA FCC :** El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

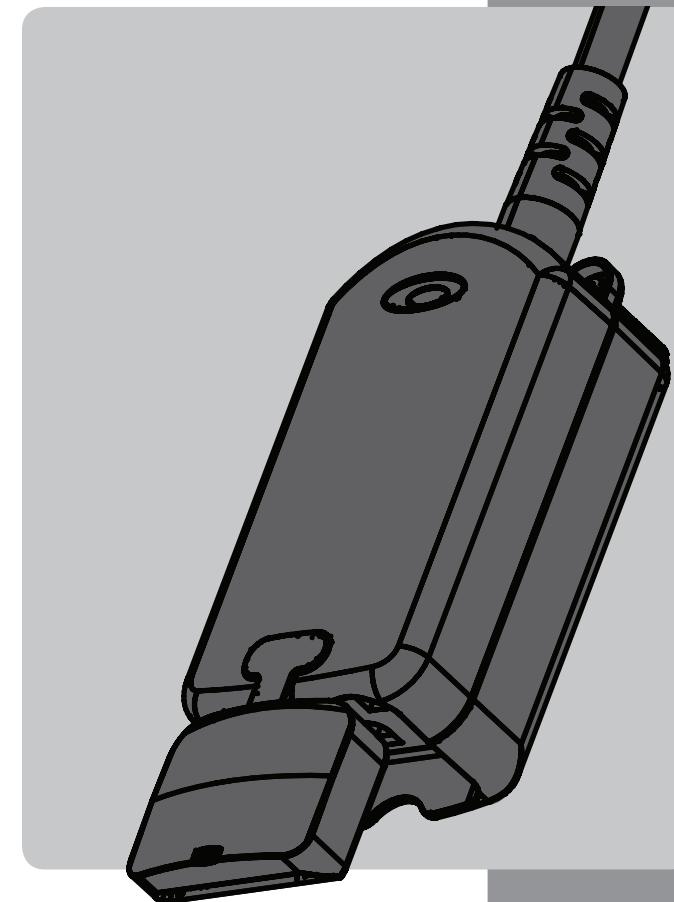
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/teléfono para solicitar asistencia.

**Nota importante:** Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

FCC – U22A5604B / IC: 6924A-45604B  
Jasco Products Company I Model: ZW4201 / 14311  
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA  
DISTRIBUTED BY  
JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,  
10 E. MEMORIAL RD.,  
OKLAHOMA CITY, OK 73114.  
©2017 JASCO I ZW4201 | 14311 | rev 05/23/17 PM v1

## MANUAL • MANUEL • MANUAL



# JASCO®

Plug-in Outdoor  
Smart Switch

Montage mural  
intelligent  
gradateur sans fil  
Interruptor de pared  
reductor inalámbrico de luz  
inteligente



ezwave.com

Z-Wave® Certified Wireless Lighting Control  
Certifié Z-Wave® Commande d'éclairage sans fil  
Control inalámbrico para iluminación certificado por Z-Wave®



Scan to view  
installation guide

Balayez ce code pour  
consulter le guide d'installation.

14311  
ZW4201



## DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-800-654-8483, (option 1) Monday–Friday, 7AM–8PM CST. For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit [www.byjasco.com/support](http://www.byjasco.com/support).

• No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (H UTC).

Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site [www.byjasco.com/support](http://www.byjasco.com/support).

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-800-654-8483, opción 1 de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite [www.byjasco.com/support](http://www.byjasco.com/support).

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

## WARNING

### RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD (GROUNDING) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

**CONTROLLING APPLIANCES**  
EXERCISE EXTREME CAUTION WHEN USING Z-WAVE CONTROLLER TO COMMAND APPLIANCES. OPERATION OF THE Z-WAVE DEVICE MAY BE IN A DIFFERENT ROOM THAN THE CONTROLLED APPLIANCE, ALSO AN UNINTENTIONAL ACTIVATION MAY OCCUR. FOR EXAMPLE, IF THE Z-WAVE REMOTE IS PRESSED, Z-WAVE DEVICES MAY AUTOMATICALLY BE POWERED ON DUE TO TIMED EVENT PROGRAMMING, DEPENDING UPON THE Z-WAVE CONTROLLER. THESE UNINTENDED OR UNINTENTIONAL OPERATIONS COULD POSSIBLY RESULT IN A HAZARDOUS CONDITION. FOR THESE REASONS, WE RECOMMEND THE FOLLOWING:

- DO NOT USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL ELECTRICAL OUTLETS OR OTHER APPLIANCES WHICH MAY PRESENT A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.
- NEVER USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL MEDICAL EQUIPMENT OR SURVEY EQUIPMENT.
- NEVER USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL OTHER APPLIANCES WHICH COULD POSSIBLY CAUSE A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.
- NEVER USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL MEDICAL EQUIPMENT OR SURVEY EQUIPMENT.
- NEVER USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL OTHER APPLIANCES WHICH COULD POSSIBLY CAUSE A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.

## AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE RISQUE D'ÉLECTROCUTION RISQUE DE BRÛLURES

POUR REDUIRE LES RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE À TROIS BROCHES (MISE À LA TERRE). CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE QUE DANS UNE PRISE DE COURANT À LA TERRE (TIEUVE). NE PAS INSÉRER LA FICHE DANS UNE PRISE COMMUNIQUEANT AVEC UN ELECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLERA UNE PRISE ADÉQUATE. NE CHANGEZ PAS LA PRISSE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

**COMMANDE DES APPAREILS :**  
SOYEZ TRÈS PRUDENT LORSQUE VOUS UTILISEZ LES DISPOSITIFS Z-WAVE POUR COMMANDER LES APPAREILS. LE DISPOSITIF Z-WAVE PEUT ÊTRE UTILISÉ POUR COMMANDER DES APPAREILS DANS LAQUELLE SE TROUVE L'APPAREIL COMMANDÉ ET UNE ACTIVATION INVOLONTAIRE PEUT AUSSI SE PRODUIRE SI LE MAUVAIS DOIGT ACCÈDE À LA CLÉ DE PROGRAMMATION. LES DISPOSITIFS Z-WAVE POURRAIENT ÊTRE ACTIVÉS AUTOMATIQUEMENT À CAUSE D'UN ÉVÉNEMENT PROGRAMMÉ SELON L'APPAREIL. CES DISPOSITIFS Z-WAVE SONT DES APPAREILS À SUPERVISION. LEURS FONCTIONS DE SUPERVISION PEUVENT ENGENDRER UN RISQUE. POUR CES RAISONS, NOUS RECOMMANDONS CE QUI SUIT :

- NEUTRALISEZ PAS LES DISPOSITIFS Z-WAVE POUR COMMANDER LES APPAREILS ÉLECTRIQUES OU D'AUTRES APPAREILS QUI POURRAIENT PRÉSENTER UN DANGER EN CAS DE COMMANDE D'ACTIVATION IMPRÉVUE, INVOLONTAIRE OU AUTOMATIQUE.
- NEUTRALISEZ PAS LES DISPOSITIFS Z-WAVE POUR COMMANDER LES APPAREILS ÉLECTRIQUES OU D'AUTRES APPAREILS QUI POURRAIENT PRÉSENTER UN DANGER EN CAS DE COMMANDE D'ACTIVATION IMPRÉVUE, INVOLONTAIRE OU AUTOMATIQUE.

**NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE**

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

**SE PROHÍBE SU USO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES**

LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ALIMENTACIÓN A EQUIPOS MÉDICOS O AL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHOS EQUIPOS.

**NOTA: Plug directly into outlet.  
Do not use with extension cords.**

## ADVERTENCIA

### RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA RIESGO DE QUEMADURAS

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE PRODUCTO CUENTA CON UNA CLAVIA DE TIPO CONEXIÓN A TIERRA (TIENE UNA TERCERA PATILLA). ESTA CLAVIA SOLO PODRÁ CONECTARSE A UN TOMACORRIENTE DE TIPO CORRECTO. SI EL PLUG NO SE ACOMODA EN EL TOMACORRIENTE, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA INSTALAR LA CLAVIA A LA TOMA. CONSULTE CON UN TÉCNICO ELÉCTRICO CALIFICADO PARA INSTALAR LA TOMA APROPIADA. POR NINGÚN MOTIVO MODIFIQUE EL PLUG EN NINGUNA MANERA.

**CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS:**  
PROTEJA CON SUMA PRECAUCIÓN AL USAR LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE PARA CONTROLAR EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS. EL USO DE Z-WAVE PARA CONTROLAR EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS PUEDE OCASIONAR UNA SITUACIÓN DIFERENTE A LA DEL EQUIPO CONTROLADO. ADEMÁS, PODRÍA PRODUCIRSE UNA ACTIVACIÓN ACCIDENTAL DEL EQUIPO CONTROLADO. SI SE ACTIVA EL CONTROL REMOTO, LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE PUEDEN ENCENDERSE AUTOMÁTICAMENTE DEBIDO A EVENTOS CRONOMETRADOS. PUEDE OCASIONAR UN RIESGO DE INCENDIO. SE TRATE DE UNA ACTIVACIÓN ACCIDENTAL, O SIN SUPERVISIÓN. PUEDE CREAR UNA SITUACIÓN PELIGROSA. POR TALES MOTIVOS, SE RECOMIENDA LO SIGUIENTE:

- NO USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL ELECTRICAL OUTLETS OR OTHER APPLIANCES WHICH MAY PRESENT A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.
- NO USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL MEDICAL EQUIPMENT OR SURVIVAL EQUIPMENT.
- NO USE Z-WAVE DEVICES TO CONTROL OTHER APPLIANCES WHICH COULD POSSIBLY CAUSE A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.

**NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE**

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

**NE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES**

LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ALIMENTACIÓN A EQUIPOS MÉDICOS O AL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHOS EQUIPOS.

**NOTA: Plug directly into outlet.  
Do not use with extension cords.**

All brand names shown are trademarks of their respective owners.  
Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.  
Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registradas de sus respectivos dueños.

Maximum load for the Z-Wave controlled outlet:  
600W Incandescent; 1800W (15A) Resistive or ½ HP Motor

- One Z-Wave controlled grounded outlet for lighting & small appliances
- Remote ON/OFF control via the Z-Wave controller
- Manual ON/OFF control with the manual/program button
- Grounded 3-wire power connection for safety
- Weather and impact resistant housing; suitable for outdoors in a wet or damp conditions
- Integrated outlet cover keeps dirt and debris out when the smart switch is not in use
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit: [www.ezzwave/config](http://www.ezzwave/config)

## 1.

### Getting to know your new Z-Wave device

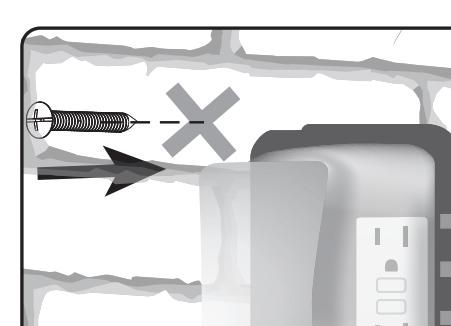
Maximum load for the Z-Wave controlled outlet:  
600W Incandescent; 1800W (15A) Resistive or ½ HP Motor

- One Z-Wave controlled grounded outlet for lighting & small appliances
- Remote ON/OFF control via the Z-Wave controller
- Manual ON/OFF control with the manual/program button
- Grounded 3-wire power connection for safety
- Weather and impact resistant housing; suitable for outdoors in a wet or damp conditions
- Integrated outlet cover keeps dirt and debris out when the smart switch is not in use
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit: [www.ezzwave/config](http://www.ezzwave/config)

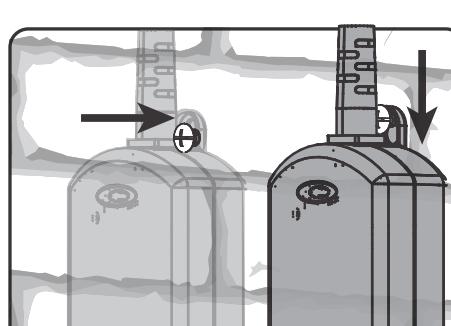
## 2.

### IMPORTANT!

This unit is suitable for outdoor use in damp locations. Do not expose to rain or immerse in water. Install at least 3 feet above ground level with the receptacle pointed down. When used outdoors you should plug the unit into a GFCI receptacle with a receptacle cover rated for outdoor use.



A mounting tab with screw keyhole is located at the top of this unit. Install the included screw in the desired location leaving 3/16" of the screw exposed. Align the mounting tab with the screw head, slide the tab over the screw and let the unit drop down to lock it in place.



## 4.

### A. Z-Wave controlled outlets

This outlet can remotely turn the connected light or appliance ON/OFF.

### B. Manual/Program button

Single press — turn ON/OFF

1.

### Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouveau dispositif Z-Wave

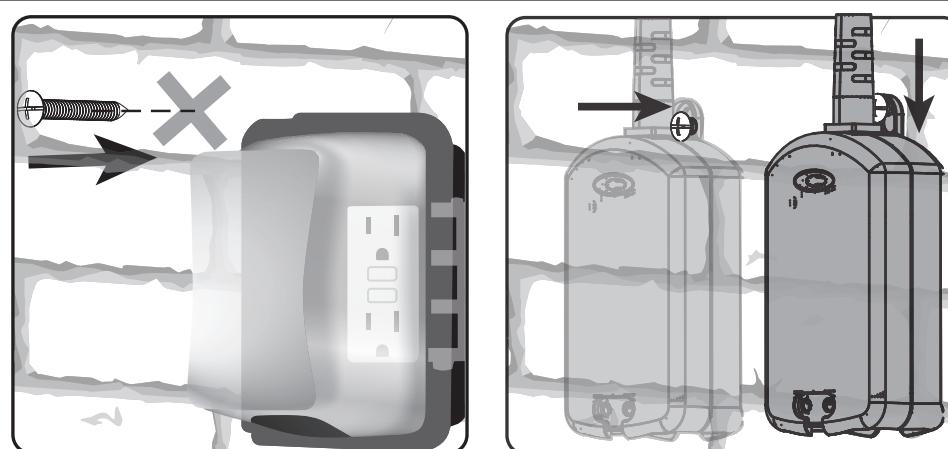
Charge maximale pour la prise commandée Z-Wave : 600 watts incandescente; 1 800 watts (15 A) résistive ou moteur de ½ HP.

- Une prise commandée Z-Wave mise à la terre pour l'éclairage et les petits appareils.
- Contrôle à distance de la mise en marche ou de l'arrêt par l'intermédiaire de la télécommande Z-Wave.
- Commande manuelle de la mise en marche ou de l'arrêt au moyen du bouton de commande manuelle/programmation.
- Connexion à trois fils électriques à la masse pour des raisons de sécurité.
- Boîtier à l'épreuve des intempéries et résistant aux impacts; convient pour un usage extérieur à proximité de l'eau ou dans des endroits humides.
- Le couvercle de prise intégré protège de la saleté et des débris lorsque l'interrupteur intelligent n'est pas utilisé.
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant : [www.ezzwave.com/config](http://www.ezzwave.com/config).

2.

### IMPORTANT!

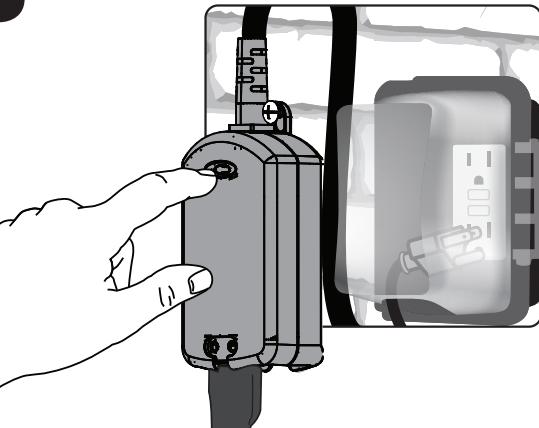
Cet appareil convient pour un usage extérieur dans des endroits humides. Toutefois, il ne doit pas être exposé à la pluie ni immergé dans l'eau. Installez-le au moins trois pieds au-dessus du niveau du sol avec la prise tournée vers le bas. S'il est utilisé à l'extérieur, l'appareil doit être branché sur une prise de type disjoncteur de fuite de terre équipée d'un couvercle conçu pour un usage extérieur.



Une languette de montage avec trou de vis de type trou de serrure est située sur le dessus de l'appareil.

Placez la vis fournie en place à l'endroit voulu, en laissant dépasser de 3/16 po. Alignez la languette de montage avec la tête de la vis, faites glisser la languette sur la vis et laissez l'appareil s'abaisser pour le fixer en place.

3.



**REMARQUE:** Branchez-le directement sur la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur

### Le bouton de commande manuelle/programmation situé sur l'interrupteur extérieur permet à l'utilisateur :

d'allumer ou d'éteindre la lampe connectée. Lorsque l'interrupteur extérieur est en position arrêt, enfoncez et relâchez une fois le bouton pour l'allumer et vice versa pour l'éteindre.

4.

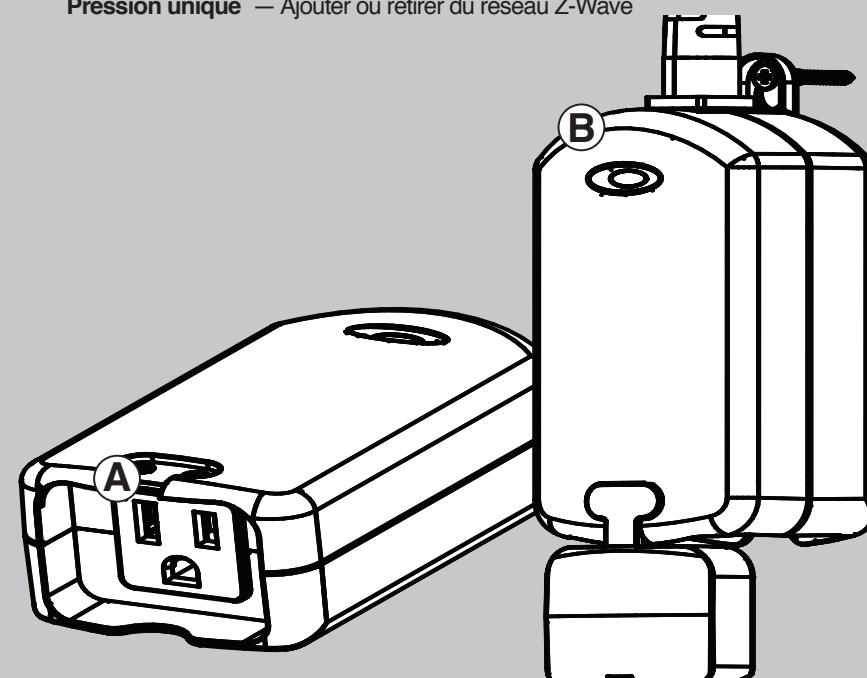
### A. Prises commandées Z-Wave

Cette prise permet d'allumer ou d'éteindre le luminaire ou l'appareil branché à distance.

### B. Bouton de commande manuelle/programmation

Pression unique — allumer ou éteindre l'appareil branché

Pression unique — Ajouter ou retirer du réseau Z-Wave



5.

### Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave:

1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'ajouter l'interrupteur intelligent au réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à ajouter votre interrupteur intelligent, appuyez une fois sur le bouton de commande manuelle/programmation situé sur l'interrupteur intelligent, puis relâchez-le, afin de l'ajouter au réseau.

Veuillez consulter le manuel du contrôleur/de la passerelle pour obtenir des instructions.

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre contrôleur. Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant contrôler votre éclairage à l'aide de vos appareils mobiles.

Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)

- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Binary Switch
- Les groupes d'association 2 prennent en charge le réglage de base est sont commandés par une pression du bouton de la charge locale
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton

• Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq (5) noeuds

### Pour retirer ou réinitialiser un appareil:

1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à retirer votre appareil, appuyez une fois sur le bouton de commande manuelle/programmation situé sur l'interrupteur intelligent, puis relâchez-le, afin de le retirer du réseau.

### Pour rétablir les configurations usine de votre interrupteur:

1. Si l'interrupteur est branché, veuillez le débrancher de la prise.
2. Maintenez le bouton supérieur enfoncé pendant au moins trois secondes pendant que vous branchez l'interrupteur sur une prise.

**Remarque :** Cette mesure ne doit être prise que si le contrôleur principal du réseau est manquant ou autrement inutilisable.



### INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE

Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les noeuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.

1.

### Cómo familiarizarse con su nuevo dispositivo Z-Wave

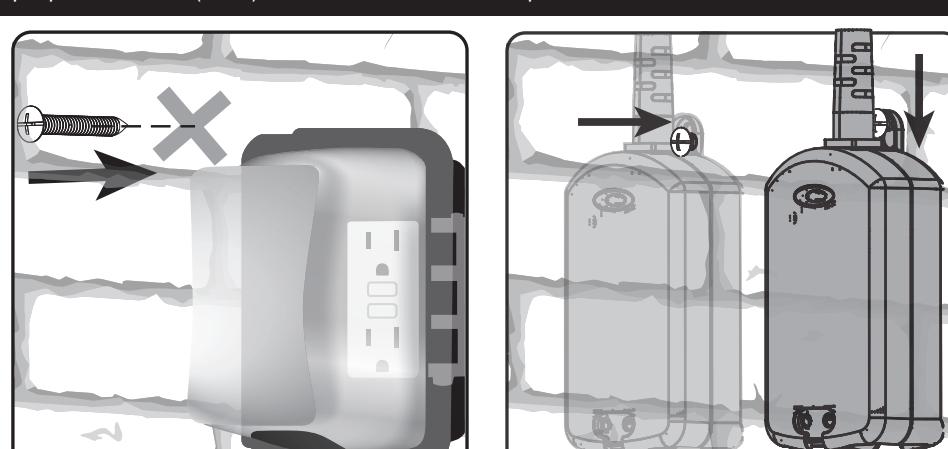
Carga máxima para el tomacorriente controlado por Z-Wave: 600 W incandescente; 1800 W (15 A) de carga resistiva o un motor de ½ HP

- Tomacorriente con conexión a tierra controlado por Z-Wave para aparatos pequeños y de iluminación.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO a través del controlador Z-Wave.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO con el botón manual/programa.
- Conexión de energía a tierra de 3 conductores por seguridad.
- Carcasa resistente a los impactos y a la intemperie, apta para exteriores en condiciones húmedas o mojadas.
- Cubierta integral que mantiene la suciedad lejos del interruptor inteligente cuando no está en uso.
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: [www.ezzwave/config](http://www.ezzwave/config)

2.

### ¡IMPORTANTE!

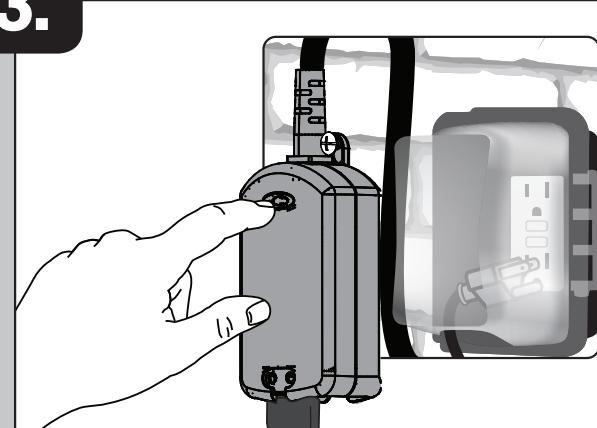
Esta unidad es apta para uso en exteriores en lugares húmedos. No exponer a la lluvia ni sumergir en agua. Instalar al menos a 3 pies del nivel del suelo con el tomacorriente hacia abajo. Cuando se usa en exteriores, deberá enchufar la unidad en un tomacorriente protegido por un interruptor de circuito por pérdida de tierra (GFCI) con una cubierta clasificada para uso en exteriores.



En la parte superior de esta unidad se encuentra una lengüeta de montaje con orificio para tornillos.

Instale el tornillo incluido en la ubicación deseada con 3/16 de pulgada del tornillo expuesto. Alinee la lengüeta de montaje con la cabeza del tornillo, deslice la lengüeta sobre el tornillo y deje que la unidad se enganche correctamente en su lugar.

3.



**NOTA:** enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con cables de extensión.

### El botón manual/programa en el interruptor para exteriores permite que el usuario haga lo siguiente:

ENCENDER o APAGAR la lámpara conectada. Si el interruptor para exteriores está APAGADO, presione y suelte el botón una vez para ENCENDERLO y viceversa para APAGARLO.

4.

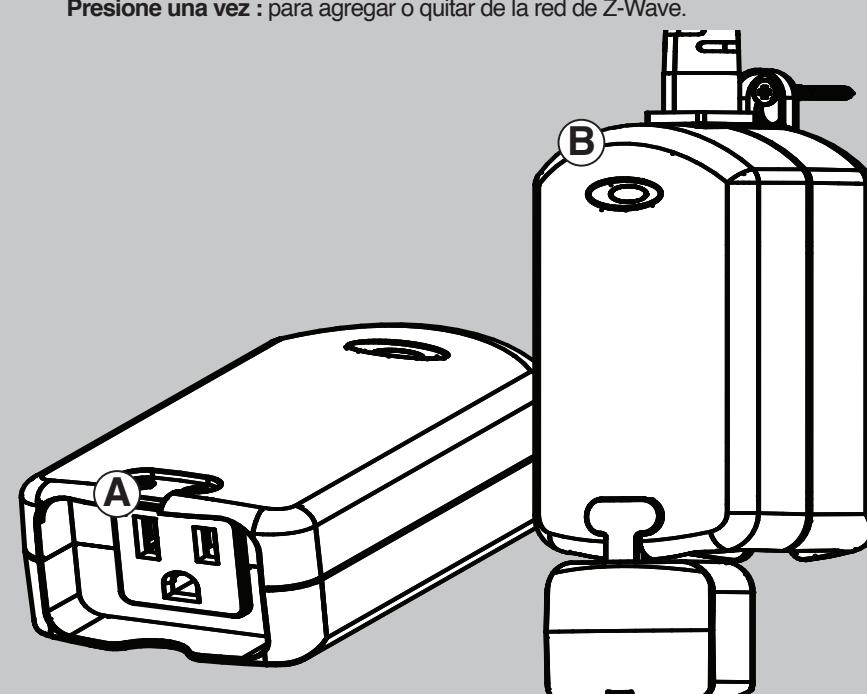
### A. Tomacorrientes controlados por Z-Wave

Este tomacorriente puede ENCENDER o APAGAR remotamente la luz o el artefacto conectado.

### B. Botón Manual/Programa

Presione una vez : ENCENDER o APAGAR.

Presione una vez : para agregar o quitar de la red de Z-Wave.



5.



### Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar el interruptor inteligente a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para agregar el interruptor inteligente para exteriores, presione y suelte una vez el botón manual/programa del interruptor inteligente para agregarlo a la red.

Consulte el manual de referencia del controlador/puerta de enlace para obtener instrucciones.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por el controlador.

Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, entonces puede controlar la iluminación desde dispositivos móviles.

### Quitar y restablecer el dispositivo

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para quitar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del interruptor inteligente para quitarlo de la red.

### Restablecer los ajustes de fábrica del interruptor

1. Desenchufe el interruptor del tomacorriente.
2. Presione y no suelte el botón durante un mínimo de 3 segundos mientras de enchufar el interruptor en un tomacorriente.

**Nota:** realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.



### INTEROPERABILITY Z-WAVE

Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuentan con la certificación Z-Wave. Todos los nodos que forman parte de la red y que funcionan sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.